

Feast of Our Lord Jesus Christ, King at 2nd Vespers.

∇. **D**E-us in adjutóri-um mé-um inténde. R̃. Dómine ad adjuvándum me festí-na.

Glóri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princípí-o, et nunc, et semper,

et in saécula sæculó-rum. Amen. Allelú-ia.

∇. O God, come to my assistance. R̃. O Lord, make haste to help me. Glory be ...

¹ Ant. ^{8.} G **P**A- cí-ficus * vocábitur, et thrónus é-jus érit firmíssimus in perpétu-um. E u o u a e.

He shall be called the Peaceful One, and His throne shall be established for ever.

Psalm 109.

1. Di-xit Dóminus Dómino **me-** o : * Sede a *dextris* **me-** is :

2. Donec ponam inimícos **tuos**, * scabéllum pedum **tuó-**rum.

3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex **Sion** : * **domináre** in médio inimicórum **tuórum**.

4. Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus **sanctórum** : * ex útero ante lucíferum **genui** te.

5. Jurávit Dóminus, et non pœnitébit **eum** : * Tu es **sacér-**dos in ætérnum secúndum *ordinem* **Melchisedech**.

6. Dóminus a dextris **tuis**, * confrégit in die iræ *sue* **reges**.

7. Judicábit in natióibus, implébit ruínas : * conquassá-bit cápita in terra **multórum**.

8. De torrén-te in via **bibet** : * proptérea exaltábit **caput**.

9. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui **Sáncto**.

10. Sicut érat in princípí-o, et núnc, et **sémper**, * et in saé-cula **sæculórum**. Amen.

1. The Lord said to my Lord: Sit thou at my right hand:

2. Until I make thy enemies thy footstool.

3. The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: rule thou in the midst of thy enemies.

4. With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: from the womb before the day star I begot thee.

5. The Lord hath sworn, and he will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.

6. The Lord at thy right hand hath broken kings in the day of his wrath.

7. He shall judge among nations, he shall fill ruins: he shall crush the heads in the land of the many.

8. He shall drink of the torrent in the way: therefore shall he lift up the head.

Repeat antiphon.

² Ant. 8. c. **R** Egnum é- jus * régnum sempi-térnum est, et ómnes ré-ges sérví-ent é-i et

obé-di- ent. E u o u a e.

His kingdom is a kingdom of all ages, and all kings shall serve and obey him.

Psalm 110.

1. Confi-tébor ti-bi, Dómi-ne, in to-to corde me- o: * in consí-li- o justó-rum, et congre-ga-ti- ó- ne.

Flex: su-ó-rum, †

2. Magna ópera Dómini: * exquisíta in omnes voluntátes ejus.

3. Conféssio et magnificéntia opus ejus: * et justítia ejus manet in *sæculum* *sæculi*.

4. Memóriam fecit mirabílium suórum, † miséricors et miserátor Dóminus: * escam dedit *timénti*bus se.

5. Memor erit in *sæculum* testaménti sui: * virtútem ópe-rum suórum annuntiábit *pópulo suo*:

6. Ut det illis hereditátem *géntium*: * ópera mánuum ejus véritas, et *judícium*.

7. Fidélia ómnia mandáta ejus: † confirmáta in *sæculum* *sæculi*, * facta in veritáte et *æquitáte*.

8. Redemptiónem misit *pópulo suo*: * mandávit in ætér-num testaméntum *suum*.

9. Sanctum, et terríbile nomen ejus: * inítium sapiéntiæ *timor* Dómini.

10. Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: * laudátio ejus manet in *sæculum* *sæculi*.

11. Glória Pátri, et Filio, * et Spirítui Sáncto.

12. Sicut érat in princípío, et núnc, et *sémper*, * et in *sæ-cula sæculórum*. Amen.

Repeat antiphon.

1. I will praise thee, O Lord, with my whole heart; in the council of the just: and in the congregation.

2. Great are the works of the Lord: sought out according to all his wills

3. His work is praise and magnificence: and his justice continueth for ever and ever.

4. He hath made a remembrance of his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: he hath given food to them that fear him.

5. He will be mindful for ever of his covenant: he will shew forth to his people the power of his works.

6. That he may give them the inheritance of the Gentiles: the works of his hands are truth and judgment.

7. All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, made in truth and equity.

8. He hath sent redemption to his people: he hath commanded his covenant for ever.

9. Holy and terrible is his name: the fear of the Lord is the beginning of wisdom.

10. A good understanding to all that do it: his praise continueth for ever and ever.

3 Ant.
7. a



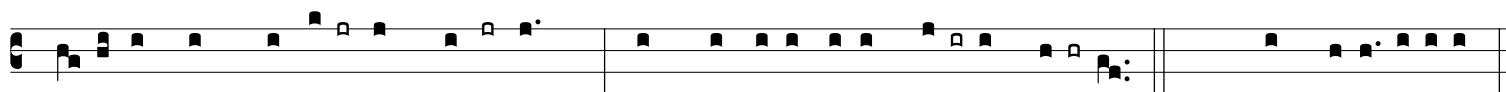
E Cce vir Ori-ens * nómen é-jus: sedébit et dominábi-tur, et loquétur pácem



Géntibus. E u o u a e.

Behold a Man, the Daystar is His name: He shall sit and rule, and shall speak peace unto the Gentiles.

Paslm III.



1. Be- á-tus vir, qui ti- met Dómi-num: * in mandá-tis e-jus vo- let ni- mis. *Flex:* cómmodat, †

2. Potens in terra erit semen ejus: * generatio rectórum **benedicétur**.

3. Glória, et divítiæ in **domo** ejus: * et justítia ejus manet in **sæculum sæculi**.

4. Exórtum est in ténebris **lumen** rectis: * miséricors, et miserátor, et **justus**.

5. Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet sermónes suos in **judício**: * quia in ætérnum non **commovébitur**.

6. In memória ætérna erit **justus**: * ab auditióne mala non **timébit**.

7. Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum **est** cor ejus: * non commovébitur donec despíciat inimícos suos.

8. Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus manet in **sæculum sæculi**, * cornu ejus exaltábitur in **glória**.

9. Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fre- met **et tabéscet**: * desidérium peccatórum períbit.

10. Glória **Pátri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sáncto**.

11. Sicut érat in princípío, et **núnc**, et **sémper**, * et in saécula **sæculórum**. Amen.

Repeat antiphon.

1. Blessed is the man that feareth the Lord: he shall delight exceedingly in his commandments.

2. His seed shall be mighty upon earth: the generation of the righteous shall be blessed.

3. Glory and wealth shall be in his house: and his justice remaineth for ever and ever.

4. To the righteous a light is risen up in darkness: he is merciful, and compassionate and just.

5. Acceptable is the man that showeth mercy and lendeth: he shall order his words with judgment: because he shall not be moved for ever.

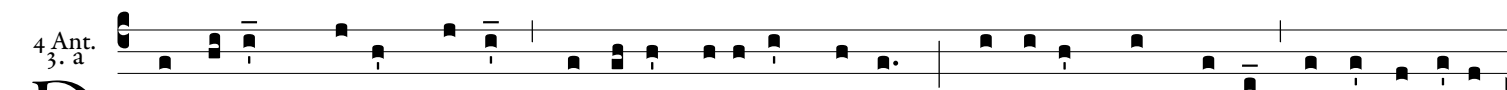
6. The just shall be in everlasting remembrance: he shall not hear the evil hearing.

7. His heart is ready to hope in the Lord: his heart is strengthened, he shall not be moved until he look over his enemies.

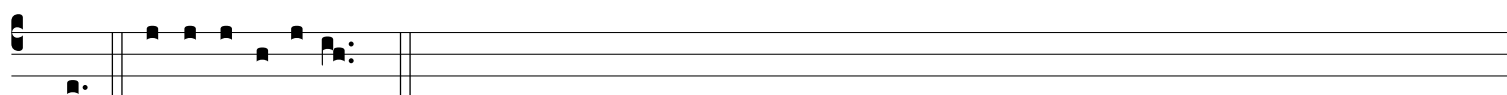
8. He hath distributed, he hath given to the poor: his justice remaineth for ever and ever: his horn shall be exalted in glory.

9. The wicked shall see, and shall be angry, he shall gnash with his teeth and pine away: the desire of the wicked shall perish.

4 Ant.
3. a

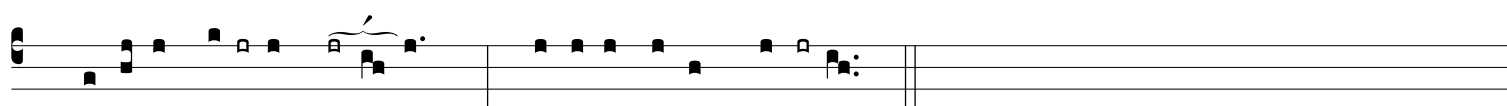


Dominus * júdex nóster, Dóminus légi-fer nóster; Dóminus Rex nóster, ípse salvábit
 nos. E u o u a e.



The Lord is our Judge, the Lord is our Lawgiver; the Lord is our King, He will save us.

Psalm 112.



1. Laudá-te, **pú**-e-ri, **Dómi**-num: * laudá-te *nomen* **Dómi**-ni.

2. Sit *nomen* Dómini **benedíctum**, * ex hoc nunc, et usque *in* **sæculum**.

3. A solis ortu usque **ad** *occásum*, * laudábile *nomen* **Dómi**-ni.

4. Excélsus super omnes **gentes** **Dóminus**, * et super cælos *glória* ejus.

5. Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in **altis** **hábitat**, * et *humília* respicit in cælo et *in* **terra**?

6. Súscitans a **terra** **ínopem**, * et de stércore *érigens* **páupe**-rem:

7. Ut cóllocet eum **cum** *princípibus*, * cum *princípibus* *pó*-puli *sui*.

8. Qui *habitáre* facit **stérilem** in **domo**, * matrem filiórum *letántem*.

9. Glória **Pátri**, et **Fílio**, * et **Spirítui** **Sáncto**.

10. Sicut érat in *princípio*, et **núnc**, et **sémper**, * et in *sæcula* *sæculórum*. Amen.

Repeat antiphon.

1. Praise the Lord, ye children: praise ye the name of the Lord.

2. Blessed be the name of the Lord, from henceforth now and for ever.

3. From the rising of the sun unto the going down of the same, the name of the Lord is worthy of praise.

4. The Lord is high above all nations; and his glory above the heavens.

5. Who is as the Lord our God, who dwelleth on high: and looketh down on the low things in heaven and in earth?

6. Raising up the needy from the earth, and lifting up the poor out of the dunghill:

7. That he may place him with princes, with the princes of his people.

8. Who maketh a barren woman to dwell in a house, the joyful mother of children.

5 Ant.
8. G
E Cce dédi te * in lúcem Génti-um, ut sis sá-lus mé-a usque ad extrémum térræ.

E u o u a e.

Behold I have given thee for a light of the Gentiles, that thou mayest be my salvation unto the ends of the earth.

Psalm 116.

1. Laudá-te Dómi-num, omnes Gen-tes : * laudá-te e-um, *omnes* pópu-li :

2. Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus : *
et véritas Dómini manet *in ætérnum*.

3. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.

4. Sicut érat in princípio, et núnc, et sémper, * et in sæ-cula sæculórum. Amen.

1. O Praise the Lord, all ye heathens; praise him, all ye nations.

2. For his merciful kindness is ever more and more to-wards us; and the truth of the Lord endureth for ever.

Repeat antiphon.

Chapter.

F RATES : Grátias ágimus Deo Patri, qui dignos nos fe-
cit in partem sortis sanctórum in lúmine : † qui erípuit
nos de potestáte tenebrárum, * et tránstulit in regnum Fílii
delctiónis suæ.

B RETHREN: We give thanks to God the Father, who hath
made us worthy to be partakers of the lot of the saints in
light, who hath delivered us from the power of darkness, and
hath translated us into the kingdom of the Son of His love.

Hymn.
I.
T E sæ-cu-ló-rum Prínci-pem, Te Chríste, Ré-gem Génti-um, Te ménti-um, Te córdi-um Unum

fa-té- mur árbi-trum 2. Sce-lé-sta túrba clámi-tat : Regná-re Chrí-stum nó-lu-mus : Te nos ovántes ómni-um

Régem supré- mum dí-ci-mus. 3. O Chrí-ste, Prínceps Pá-ci-fer, Méntes rebél-les súbji-ce : Tu-ó-que amó-re



dé-vi-os, Oví-le in ú-num cóngre-ga. 4. Ad hoc cru-énta ab árbo-re, Péndes apértis bráchi-is:
 Dir-áque fóssum cúspide Cor ígne flá-grans éxhi-bes. 5. Ad hoc in á-ris ábde-ris Víni da-písque
 imá-gi-ne, Fúndens sa-lú-tem fí-li-is Transverbe-rá-to péc-to-re. 6. Te na-ti-ónum Praési-des Honóre tóllant
 públi-co, Có-lant magístri, júdi-ces, Léges et ár-tes éxpri-mant. 7. Submís-sa régum fúlge-ant Tí-bi
 di-cá-ta insígni-a: Mí-tíque scéptro pátri-am Domósque súb-de cí-vi-um. 8. Jé-su, tí-bi sit gló-ri-a,
 Qui scéptra mún-di tén-pe-ras, Cum Pátre, et álmo Spí-ri-tu, In sempi-tér-na saécu-la. A-men.

1. Thee, Christ, the Angels' Lord we sing, Thee, Christ, of all the nations King; Sole Lord and Judge, whose will doth bind The hearts and minds of all mankind.

2. Through evil crowds cry once again With frenzied will, "Christ shall not reign," Yet our exulting voices sing, And hail Thee, universal King.

3. O Christ, the Prince of Peace, recall All rebel wills to own thy thrall; And let Thy love lead back and keep Within one fold Thy scattered sheep.

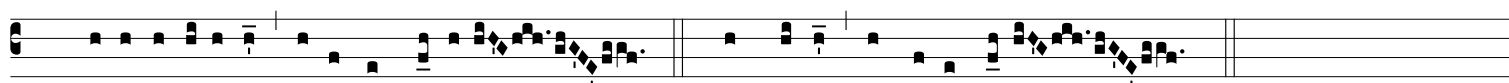
4. For this, upon the bloodstained Tree, Thou spreadst Thine arms unweariedly, And show'st Thine Heart to our amaze With spear transfix'd, with love ablaze.

5. For this on Altar Thou dost bide, In forms of wine and feast dost hide, That from that pierced breast may flow Salvation's stream on us below.

6. The rulers of the nations all Shall at Thy feet adoring fall, All judges magnify Thy name, All laws and arts show forth Thy fame.

7. Let kingly crowns more glorious shine When consecrated, Lord, as Thine: Place Thou our land and homes today Beneath Thy mild and gracious sway.

8. O Jesus, praise to Thee we yield, Who dost Thy guiding sceptre wield, With Father and with Holy Ghost, Reigning for aye o'er heaven's host. Amen.



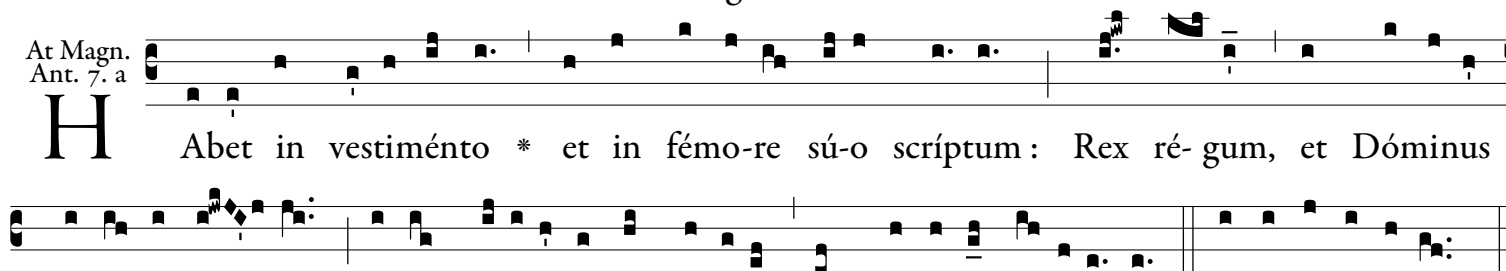
V. Multipli-cábi-tur é-jus impé-ri-um. R. Et pá-cis non é-rit fí-nis.

V. His dominion shall be increased.

R. And of peace there shall be no end.

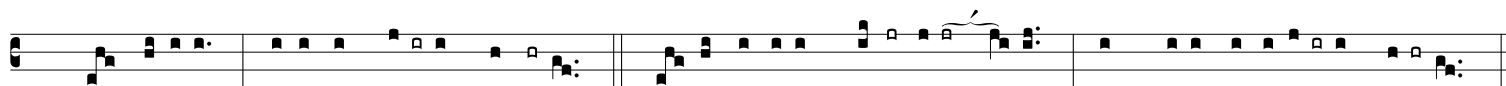
Magnificat.

At Magn.
Ant. 7. a



H Abet in vestiménto * et in fémo-re sú-o scríptum: Rex ré-gum, et Dóminus
domi-nánti- um. Ipsi glóri-a et impé-ri-um in saécu-la sæculó-rum. E u o u a e.

He hath on His garment and on His thigh written: King of kings and Lord of lords. To Him be glory and empire for ever and ever.



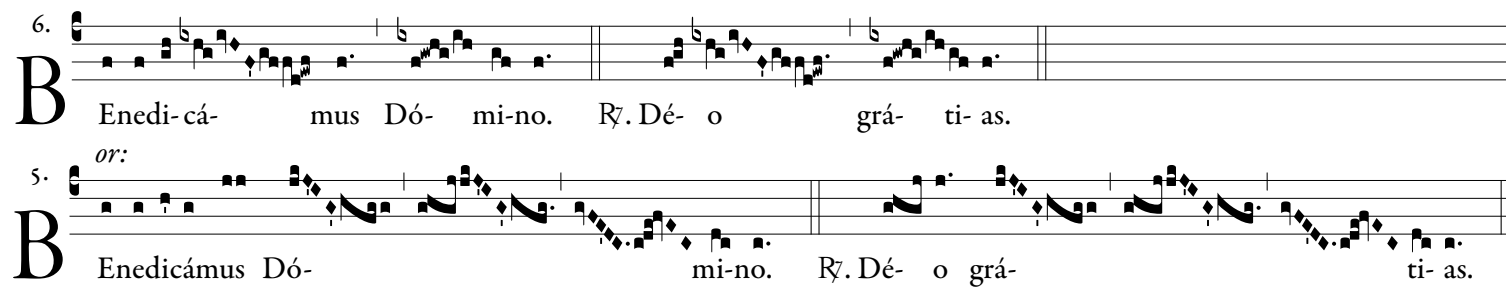
1. Ma- gní- ficat * ánima mé- a Dóminum. 2. Et exsultávit spí-ri-tus mé- us * in Dé-o sa-lutá- ri mé- o.
3. Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ: * ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.
4. Quia fécit míhi mágna qui pótens est: * et sánctum nómen éjus.
5. Et misericórdia éjus a progénie in progénies * timéntibus éum.
6. Fécit poténtiam in bráchio súo: * dispérsit supérbos mente córdis súi.
7. Depósuit poténtes de séde, * et exaltávit húmiles.
8. Esuriéntes implévit bónis: * et dívites dimísit inánes.
9. Suscépit Israel púerum súum, * recordátus misericórdiæ súæ.
10. Sicut locútus est ad pátres nóstros, * Abraham et sémini éjus in saécula.
11. Glória Pátri, et Filio, * et Spirítui Sáncto.
12. Sicut érat in princípío, et núnc, et sémper, * et in saécula sæculórum. Amen.

Repeat antiphon.

Collect.

OMNÍPOTENS sempitérne Deus, qui in delécto Fílio tuo, universórum Rege, ómnia instauráre voluísti: † concéde propítius; ut cunctæ famíliæ Géntium, peccáti vúlnerē disgregátæ, * ejus suavíssimo subdántur império: Qui tecum vivit et regnat.

ALMIGHTY and everlasting God, who in Thy beloved Son, the King of the whole world, hast willed to restore all things, mercifully grant that all the families of nations now kept apart by the wound of sin, may be brought under the sweet yoke of His rule: Who liveth liveth and reigneth.



6. B Enedi- cá- mus Dó- mi-no. R̃. Dé- o grá- ti- as.
or:
5. B Enedicámus Dó- mi-no. R̃. Dé- o grá- ti- as.

∇. Fidélium ánimæ per misericórdiam Déi requiészant in páce.
R̃. Amen.

∇. May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace.
R̃. Amen.